



დანართი № 2



საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო
საჯარო სამართლის იურიდიული პირი-სამედიცინო საქმიანობის სახელმწიფო რეგულირების
სააგენტო
ავტორიზებული აფთიაქის/ფარმაცევტული წარმოების (სამკურნალო საშუალებების, გარდა
ნარკოტიკულისა)

სანებართვო მოწმობის დანართი

სერია ფდ

№ 000314

სსიპ თბილისის სახელმწიფო სამედიცინო უნივერსიტეტის

იოველ ქუთათელაძის ფარმაკოქიმიის ინსტიტუტი

ფდ N000159

სანებართვო მოწმობის სერია, ნომერი

დამატებით მიეცეს - კაფსულები, გელები
სიროფების და სპრეის წარმოების უფლება

ავტორიზებული აფთიაქისთვის ნებადართულ სააფთიაქო საქმიანობათა ჩამონათვალი
ფარმაცევტული წარმოებისათვის ნებადართული სამკურნალო საშუალებების ფორმები

სანებართვო მოწმობა გაცემულია სსიპ - სამედიცინო საქმიანობის სახელმწიფო რეგულირების
სააგენტოს უფროსის 20 15^{წლის} 26 აგვისტოს № 02-1181/თ^{ბრძანების} საფუძველზე.

სააგენტოს უფროსი

ხელმოწერა

ბ.ა.

საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო
საჯარო სამართლის იურიდიული პირი - სააგენტო
სსიპ სააგენტოს მისამართი: N 29-300

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი N170765073



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი 07.07.2017 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის ასლის დამოწმება

ნოტარიუსი

ქეთევან გრიგოლია

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ.თბილისი ვაჟა-ფშაველას 45, მესამე სართული

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

593 127322

სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

35173006874317



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

<p>ქ. თბილისი, 07.07.2017 წ. ნოტარიუსმა, ქეთევან გრიგოლია, შევამოწმე და დამოწმე ფოტოასლის იდენტურობას დედანთან.</p>	<p>Грузия, г. Тбилиси 07.07.2017 Я, нотариус Григолия Кетеван проверила и заверяю идентичность фотокопии с оригиналом документа.</p>
<p>ნოტარუსის სახელური: საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილებით დამტკიცებული „სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის სახელურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდევინების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ“ - მუხლი 59, მუხლი 31.5 (ორი ვაგზადიარი, ოთხი გვერდი - 2 (ორი ლარი) - + დღგ 0.36 (ოცდიათქმსმეტ) თეთრი - თანამხად საგადასახადო კოდექსის 169-ე მუხლისა, სულ 2.36 (ორი ლარი და ოცდიათქმსმეტ) ლარი ნოტარიუსი: ქეთევან გრიგოლია</p>	<p>Нотариальная плата: на основании утвержденного постановления №507 от 29 декабря 2011 года Правительства Грузии «О нотариальной плате за выполнение нотариальных действий и размера установленной стоимости для нотариальной палаты Грузии, правилах их оплаты и утверждении сроков за услуги» - 4 страницы, 2 - статья 31.5 + НДС 0.36 лари, согласно статье 169 Налогового кодекса, всего 2,36 - лари.</p> <p>Нотариус: Григолия Кетеван /подписано, печать приложена/</p>





ПРИЛОЖЕНИЕ №2

ГЕРБ
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ТРУДА И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ
ГРУЗИИ
ЮРИДИЧЕСКОЕ ЛИЦО ПУБЛИЧНОГО ПРАВА- АГЕНТСТВО ПО
ГОСУДАРСТВЕННОМУ УРЕГУЛИРОВАНИЮ МЕДИЦИНСКОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
АВТОРИЗОВАННОЙ АПТЕКИ/ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОГО ПРЕДПРИЯТИЯ
(ЛЕКАРСТВЕННЫХ СРЕДСТВ, КРОМЕ НАРКОТИЧЕСКИХ)
СВИДЕТЕЛЬСТВО О РАЗРЕШЕНИИ

СЕРИЯ ФД

№000314

**ЮЛПП ИНСТИТУТ ФАРМАКОХИМИИ ИОВЕЛА КУТАТЕЛАДЗЕ
ТБИЛИССКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО
УНИВЕРСИТЕТА**

ФД №000159

(серия, номер разрешения)

**ПРЕДОСТАВИТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ПРАВО НА ПРОИЗВОДСТВО
КАПСУЛ, ГЕЛЕЙ, СИРОПОВ И СПРЕЕВ**

Для авторизованной аптеки список разрешений аптечной деятельности
Для фармацевтического предприятия формы разрешенных лекарственных
средств

Выдано начальником агентства по государственному урегулированию
медицинской деятельности 26 августа 2015 года, на основании приказа
№02-1181/О.

Начальник Агентства: *подписано/ печать приложена*

Настоящим утверждаю: перевод соответствует оригиналу

Переводчик: Ц. Каландия



Handwritten signature

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N170765077



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

07.07.2017 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

ქეთევან გრიგოლია

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ.თბილისი ვაჟა-ფშაველას 45, მესამე სართული

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

593 127322

სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

72735173006817



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

<p>07.07.2017 წ. ქეთევან გრიგოლიას, ნოტარიუსს ქ.თბილისში, ჩემს ბიუროში, რომელიც მდებარეობს მისამართზე ქ.თბილისი, ვაჟა-ფშაველას გამზირი №45, მე-3 სართულზე, მომართა ცისანა კალანდიაძე (პირადი №62902021531 დიპლომა, № 107704 0024562, სარეგისტრაციო № 2987, ვაცემული მოსკოვის რკინიგზის ინჟინერის ნიკოლოზ შვირის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიერ, პროფესიით ლინგვისტი-თარგმანი), რომელსაც სურდა მის მიერ თარგმნილი დოკუმენტის ნოტარიული წესით დამოწმება.</p>	<p>07.07.2017, года ко мне, Кетеван Григолия, нотариусу в городе Тбилиси, нотариальное бюро которой расположено по адресу: г. Тбилиси, пр. Важа Пшавела # 45, III этаж, обратилась переводчик Каландия Цисана (персональный номер № 62902021531, диплом # 107704 0024562, выданный Московским Государственным Университетом Путей Сообщения (МИИТ) имени Николая второго, по профессии лингвист-переводчик, с просьбой нотариально заверить переведенный ею документ.</p>
<p>მე, ნოტარიუსმა, ქეთევან გრიგოლიამ, შევამოწმე თარგმნის უწყებამოხილება.</p> <p>მე, გაეფურთხილე თარგმანი იმ პასუხისმგებლობის შესახებ, რაც დადგენილია არასწორი თარგმანის შემთხვევაში, რის შემდეგაც ჩემი თანდასწრებით მოაწერა ხელი წინამდებარე თარგმანს.</p> <p>ნოტარიუსი ქეთევან გრიგოლია ვამოწმებ თარგმნის ხელმოწერას.</p>	<p>Я, Нотариус, Кетеван Григолия, проверила компетентность переводчика. Я предупредила переводчика о той ответственности, которая установлена в случае неверного перевода, после чего в моем присутствии она подписала настоящий перевод.</p> <p>Я, нотариус Кетеван Григолия, заверю подпись переводчика.</p> <p>Нотариальная плата:</p>
<p>ნოტარიუსის სახლური: საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის №507 დადგენილებით დამტკიცებული „სანოტარო მოქმედებათა შესრულებისათვის სახლურისა და საქართველოს ნოტარიუსთა პალატისთვის დადგენილი საფასურის ოდენობების, მათი გადახდების წესისა და მომსახურების ვადების დამტკიცების შესახებ“ - 4 ვსტკეპლია, ოთხი ხელმოწერა, 8 (რვა) ლარი - მუხლი 313 + დღგ 1,44 (ერთი ლარი და ორმოცდათხუთთუთი თეთრი) - თანახმად სააგენტოს კოდექსის 169-ე მუხლისა + 2 (ორი) ლარი სანოტარო მოქმედებათა ელექტრონული რეგისტრაციის საფასური - მუხლი 39.1, თანახმად ხელის მითითებული დადგენილებისა, სულ 11,44 (თერთმეტი ლარი და ორმოცდათხუთთუთი თეთრი) ლარი.</p> <p>ნოტარიუსი: ქეთევან გრიგოლია</p>	<p>Нотариальная плата: на основании утвержденного постановления №507 от 29 декабря 2011 года Правительства Грузии «О нотариальной плате за выполнение нотариальных действий и размере установленной стоимости для нотариальной палаты Грузии, правилах их оплаты и утверждении сроков за услуги» статья 31.3 - 4 экземпляра + подписи 8 (восемь) лари + НДС 1,44 тетри, согласно статье 169 налогового кодекса Грузии + стоимость электронной регистрации за выполнение нотариального действия - статья 39.1 два лари, всего 11,44 одиннадцать лари и сорок четыре тетри.</p> <p>Нотариус: Кетеван Григолия</p>

